

IMMIGRANTS TO THE UNITED STATES
AT THE END OF THE NINETEENTH CENTURY

While on vacation in the county of Champlain in 1892, E. Z. Massicotte visited several parishes and compiled the names of persons who had immigrated to the United States from the year 1880. Although his list is admittedly incomplete, it will prove informative to many researchers. It appeared, in French, in LE BULLETIN DES RECHERCHES HISTORIQUES, published by Pierre-Georges Roy, 1933, Levis.

Sainte-Genevieve-de-Batiscan
Population 1985

Ayotte (Joseph Simon) in 1891, for Lowell with his wife and three children.
Baribeau (Abraham) in 1885, for Montana.
Baribeau (Thomas) in 1889, for Wisconsin.
Baril (Gedeon) in 1882, for Michigan, with his wife.
Bouchard (Olivier) in 1890, for Michigan, with his wife and four children.
Bronsard (Treffe) in 1885, for Michigan.
Bronsard (Noe) in 1888, for Lowell, with his wife and children.
Byatt (Pierre) and his son, in 1888, for Franklin.
Cadotte (Elzear) in 1885, with his wife and children, for Meriden.
Cadotte (Cadotte) in 1889, for Wisconsin.
Carpentier (Hubert) in 1887, with his mother and sisters, for Lowell.
Champagne (Xavier) in 1891, for Rutland.
Cossette (Aime) in 1892, with his wife and one child for Rhode Island.
Desaulniers (Henri) in 1889, with his three sisters, for Woonsocket.
Desaulniers (Octave) in 1888, with his wife and one child, for Woonsocket.
Dessureaux (Alfred) in 1892, for Woonsocket.
Dessureaux (Delphis) in 1892, for Greenfield, with his wife and children.



PROPRIÉTÉ DE LA
SOCIÉTÉ FRANCO-ONTARIENNE
D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE

Dessureaux (Leger and eugene) in 1883, for Montana.
Dessureaux (Ovide) in 1890, with his wife, for Michigan.
Dessureaux (Xavier) in 1892, with his wife and seven children, for Woonsocket.
Dube (Anselme) in 1892, for Meriden.
Duval (Hercule) in 1887, with his wife and children, for Lowell.
Frigon (Philippe and Prospere) in 1888, for Rutland.
Gauthier (Adolphe) in 1886, with his wife and children, for Michigan.
Gauthier (Francois) in 1883, for Meriden.
Germain (Louis) in 1888, with his wife and children to go near Meriden.
Gervais (Elphege) in 1889, with his wife for Montana.
Gingras (Joseph) in 1885, with his wife and children, for Michigan.
Gingras (Narcisse) in 1886, with his wife, for Michigan.
Gingras (Xavier) in 1886, with his wife and children, for Michigan.
Gouin (Pierre) in 1885, with his wife and children, for Connecticut.
Houle (Philippe) in 1883, for Michigan.
Jacob (Hubert) in 1889, with his wife and four children, for Michigan.
Jacob (Xavier) in 1883, with his wife and three children.
Lacoursiere (Horace) in 1891, for Michigan.
Lahaie (Joseph) in 1890, with his wife and one child for Rhode Island.
Lahaie (widow Joseph) and her children, in 1891, for Rhode Island.
Lahaie (Xavier) in 1890, with his wife, for Michigan.
Lanoue (Walter) in 1882, for Meriden.
Lefebvre (Charles) in 1885, for Lowell.
Lefebvre (Clovis) in 1887, with his wife and three children, for Michigan.
Lefebvre (Jules) in 1883, for Michigan.
Lefebvre (Onesime) in 1891, with his wife and eight children, for Lowell.

Lefebvre (Pierre) in 1883, for Michigan.
Lefebvre (Samuel) in 1892, with one child, for Lowell.
Leveille (Charles) in 1889, with his wife and four children, to go near Meriden.
L'Heureux (widow Leon) in 1886, with three children, for Meriden.
L'Heureux (Wilbrod) in 1885, with his wife and three children, for Meriden.
Marchand (Ephrem) in 1890, for Michigan.
Marchand (Ephrem) in 1885, for Rutland.
Marchand (Gedeon) in 1889, with his wife and one child, for Woonsocket.
Marchand (Joseph) in 1890, for Michigan.
Marchand (Leger) in 1881, for Michigan.
Marchand (Pierre) in 1888, with his wife and children for Rutland.
Marchand (Mme Telesphore) in 1880, with two children, for Meriden.
Massicotte (Anselme and Alfred) for Wisconsin.
Massicotte (Emile) in 1890, for Michigan.
Massicotte (Ferdinand) in 1883, for Lowell.
Massicotte (Georges) in 1889, with his wife and children, for Michigan.
Massicotte (Hubert) in 1890, with his wife, for Michigan.
Massicotte (Joseph) to Montreal, and from there to the United States.
Massicotte (Meleda and Merelice) in 1889, for Woonsocket.
Massicotte (Octave) in 1886, for Wisconsin.
Massicotte (Dr. Philippe and Arthur) in 1885, for Chicago.
Massicotte (Philippe-Hubert) in 1889, for Michigan.
Massicotte (Xavier) in 1880, for Colorado.
Massicotte (Xavier-Jean) in 1880, for Meriden.
Neveu (Joseph) in 1889, with his wife and five children, for Meriden.
Nobert (Firmin) in 1898, for Wisconsin.
Nobert (F.-X.) in 1887, with his wife and eight children, for Meriden.
Nobert (Philippe) in 1889, with his wife and children, for Wisconsin.

Normandin (Albert) in 1890, for Rhode Island.
Normandin (Ephrem) in 1892, for Rhode Island.
Normandin (Georges) in 1884, for Minnesota.
Normandin (Philomene) in 1890, for Rhode Island.
Perigny (Elzear) in 1882, with his wife and children, for Michigan.
Perigny (Gedeon) with his wife and two children, for Michigan.
Perigny (Wilbrod) in 1889, for Michigan.
Pothier (Joseph) in 1892, for Woonsocket.
Pronovost (Ferdinand) in 1886, for Lowell.
Pronovost (Georges) in 1879, for Wisconsin.
Pronovost (Joseph) in 1887, for Wisconsin.
Proteau (Delia, Olesime, Ursule, Josephine) before 1880, for Chicago.
Rivard (Anna and Eugenie) in 1886, for Illinois.
Rivard (Henri) in 1885, for Montana.
Rivard (Widow Thomas-Joseph) in 1884, with three children, for Meriden.
Rivard (Xavier) in 1887, for Rutland.
Rompre (Philiias) in 1888, for Michigan.
Rousseau (Aime) in 1890, with his wife and children, for Lowell.
Rousseau (Joseph) in 1882, for Michigan.
Rousseau (Telesphore) in 1882, for Meriden.
St-Amour (Ephrem) and St-Arnaud (Joseph) his wife and three children, for Michigan.
St-Arnaud (Alfred) in 1884, for Chicago, with his wife.
St-Arnaud (Mlle Clara) in 1891, for Meriden.
St-Arnaud (Delphis) in 1883, for Michigan.
St-Arnaud (Philippe) in 1882, for Wisconsin.
St-Arnaud (Theotime) in 1891, for Chicago.
St-Arnaud (Ulric) in 1889, with his wife and three children, for Michigan.
St-Arnaud (Xavier) in 1889, with his wife and children for Michigan.
Terroux (EUsebe) in 1891, with his wife and two children, for Connecticut.
Thibault (Xavier) in 1882, for Wisconsin.
Tiffault (Ephrem) in 1880, for Chicago.
Tiffault (Henri) in 1884, with his two sisters, for Meriden.

Tousignant (Widow Narcisse) in 1883, with her family, for Michigan.
Tousignant (Olivier) in 1887, with his wife and three children, for Rutland.
Trepanier (Alima) in 1890, for Lowell.
Trepanier (Come) in 1883, with his wife and eight children, for Michigan.
Trepanier (Edouard) in 1890, for Meriden. His wife and two children should be leaving next week.
Trepanier (Eugene, Firmin, Ovide) in 1882, for Michigan.
Trepanier (Francois, Hilaire) in 1880, for Michigan.
Trepanier (Georges) in 1889, for Michigan.
Trepanier (Henri) in 1886, with his wife and two children, for Michigan.
Trepanier (Joseph) in 1883, with his wife and children for Waterbury.
Trepanier (Louis) in 1890, with his wife, for Michigan.
Trepanier (Napoleon) in 1888, with his wife and four children, for Woonsocket.
Trottier (Eugene) in 1890, with his wife and five children, for Connecticut.
Trudel (Clarq, Joseph, Napoleon, Prospere) in 1888, for Michigan.
Vallee (Treffle) in 1884, with his wife, for Meriden.
Vallerand (Joseph) in 1885, with his wife and five children, for Rutland.
Veillet (Aime) in 1887, for the United States without destination.
Veillet (Ferdinand) in 1888, for Woonsocket.
Veillet (J.-B.) in 1886, for Rutland.
Veillet (William) in 1888, with his wife and children, for Lowell.
Vezina (Isidore) in 1881, with his wife and children, for Lowell.
Vezina (Melanie and Angelina) in 1890, for Lowell.

Saint-Francois-Xavier-de-Batiscan

Population in 1891 was 996

Alain (Dr. S.) in 1887, with his wife, for Meriden.
Belcourt (Placide) in 1885, with his wife and five

children, for Meriden.
Belisle (M) in 1891, with his wife and four children, for Meriden.
Bergeron (Camille and Borrrome) in 1888, for Waterbury.
Brunel (Alfred and Charles) in 1891, for Meriden.
Brunel (Louis, Moise, Wilfrid) in 1880, for Meriden.
Brunel (Georges and Joseph) before 1880, for Meriden.
Brunel (Gustave) with his wife, for Meriden.
Brunel (John) in 1890, with his wife and nine children, for Dakota.
Brunel (Joseph) and Hubert (Alfred) before 1880, for Meriden.
Brunel (two children of Roch) in 1891, for Meriden.
Brunet (Isaie) with two persons by the name of Duval for Dakota, around 1880.
Carignan (Noe) with six or seven children, in 1882, for Meriden.
Carignan (Theophile) with five children for Meriden.
Depain (Henri) in 1891, with his wife and his brother for Meriden.
Depain (Laure) in 1890, for Meriden.
Depain (Philippe) in 1891, for Meriden.
Devau (Arthur) in 1891, with his wife, for Dakota.
Duval (Amedee) in 1888, for Michigan.
Duval (Arthur) in 1892, for Meriden.
Duval (Octave, Onesime and William) left in 1880, for Meriden.
Gouin (Henri) priest, came to get his father in 1892 to bring him to Belle-Prairie.
Lacoursiere (Alfred) left for Meriden.
Lacoursiere (Desire) before 1880, with his family, for Minnesota.
Lahaie (Dr. Bruno) in 1892, for Lowell.
Lahaie (Francois) with his family of one son and three daughters, in 1884, for New Haven and Meriden.
Lahaie (Isaie) left for Meriden.
Lahaie (Napoleon) in 1888, with his wife.
Lahaie (Wenceslas) in 1891, with his wife, for Meriden.
Laquerre (Alfred) in 1882, for Meriden.
Laquerre (William) before 1880, for Bridgeport.
Leblanc (Treffle) before 1880, for Michigan.
Leboeuf (Xavier) around 1889, with his wife and

and one daughter.

Lehoullie (Dr.) with his wife, for St. Louis, Missouri.

Lehoullie (Louis) in 1887, for Michigan.

L'Heureux (Cyrille) in 1880, with his wife and children, for Minnesota.

Lise (Napoleon) around 1882, for Meriden.

Marchand (Alphonse and Leopold) in 1887, for Dakota.

Marchand (Dlle) in 1891, for Meriden.

Marchand (a son of Ephrem's) left for Meriden.

Marchand (Leger) in 1888, with his wife, for Dakota.

Marchand (Leopold and Alphonse) around 1887, for Dakota.

Mathon (Charles) with his wife in 1892, for Meriden.

Montambeau (G.) with his family in 1870, for Lowell.

Moreau (Albert and Joseph) in 1890, for Michigan.

Perrault (three children of Joseph's) left around 1886, for New Haven.

Quessy (Arcade, Henri, Roch, Thomas) left in 1882, for Bridgeport or thereabouts.

Rivard (Eugene) in 1882, for Rhode Island.

Rivard (Firmin) with five girls for New Haven.

Rivard (N) for Rhode Island.

Rivard (Onesime) before 1890, for California.

St-Arnaud (Hubert) before 1888, with his wife, for Michigan.

St-Cyr (two nuns, daughters of Timoleon).

Veillet (widow of Francois) in 1888, with eight children, for Manchester.

Saint-Marcisse-de-Champlain

Population in 1891 was 1950

Baribeau (Onesime) in 1891, with his family, for Waterbury.

Boulangier (Louis) around 1886, with his family, for Waterbury.

Cloutier (Prosper) in 1889, with his wife, for Michigan.

Cossette (Hilaire) in 1891, with his family, for Meriden.

Cossette (Isidore, the son) before 1890, for Meriden.

Cossette (Theodore-A.) in 1891, with his wife, for Waterbury.

Derouin (Theodore) in 1890, with his family, for Waterbury.

Derouin (Urbain) in 1890, with his family, for Waterbury.

Dessureaux (Henri) in 1892, for Meriden.

Dessureaux (Leon) in 1889, with his family, for Waterbury.

Dessureaux (Ovide) in 1892, with his family, for the United States.

Gervais (Francis) in 1885, with his family, for Lowell.

Gervais (Napoleon) in 1891, with his family, for Lowell.

Goyette (Joseph) in 1888, with his family, for Meriden.

Goyette (Narcisse) left in 1882.

Jacob (Joseph) in 1890, with his family, for Waterbury.

Lacoursiere (Desire) in 1880, with his family, for Meriden.

Lacoursiere (Jean) around 1880, with his family, for Meriden.

Lacoursiere (William) before 1880, for Meriden.

Prenovost (Adolphe) in 1890, with his family, for Waterbury.

Prenovost (Norbert) in 1890, with his family, for Waterbury.

Quessy (Gedeon) in 1888, with his family, for Waterbury.

Quessy (George) in 1888, for Lowell.

Quessy (Nazaire) in 1888, with his wife, for Lowell.

St-Arnaud (Xavier) in 1874, with his family, for Waterbury.

Veillet (Aime, the son) in 1889, with his family, for Lowell.

Veillet (Pierre, the son) in 1889, with his family, for Lowell.

Saint-Stanislas-de-Champlain

Population in 1891 was 2,356

Asselin (Joseph) in 1889, with his family.

Baillargeon (Two families and one celibat) in 1889,

for Michigan.

Belisle (Joseph) in 1890, with his family, for Lowell.

Boisvert (U) around 1889, with his family, for Michigan.

Bordeleau (Ag) in 1891, with his family.

Bordeleau (Aime) around 1888, with his family, for Montana.

Bordeleau (Felix) around 1889, for Montana.

Bordeleau (L) with his family, for Massschusetts.

Bordeleau (Michel) in 1886, for Minneapolis.

Bordeleau (Thimothe) in 1886, with his family, for Michigan.

Bordeleau (a son of Xavier's) in 1889, with his wife, for Massachusetts.

Boucher (Philiias) in 1886, with his family, for Waterbury.

Bourque (Louis) in 1888, with his family, for Lowell.

Brouillet (E.-E.) in 1891, with his family, for Lowell.

Brouillette (Onesime) in 1891, with his family, for Minneapolis.

Carpentier (Alexandre) in 1890, with his family, for Lowell.

Charest (Joseph) in 1890, with his family, for Meriden.

Charest (William) in 1890, for Meriden.

Cossette (Napoleon) in 1890, for Lowell.

Cote (Leon) in 1891, with his family.

Depain (widow Alfred) with her family, in 1891, for Waterbury.

Dery (Basile) left in 1891.

Dery (Ovide) in 1892, with his family, for Meriden.

Dery (Walter) in 1891, with his family.

Dessureaux (Telesphore), in 1889, with his family, for Lowell.

Dessureau (Wilfrid), a son and two daughters, in 1892, for Meriden.

Dumont (widow Jules) around 1888, for Lowell.

Dumont (Severe) in 1888, with his family, for

Lowell.

Feron (Delphis) in 1890, with his family, for Lowell.

Feron (Francois) left with his family.

Feron (Pierre) in 1890, with his family, for Lowell.

Fiset (Norbert) in 1890, with his family, for Meriden.

Gadbois (two sons of Modeste's) in 1887, for Montana.

Gagnon (Maxime) in 1886, with his family, for Lowell.

Gagnon (Pierre) in 1886, for Minnesota.

Gauthier (C) around 1885, with his family.

Gauthier (two sons of Pierre) in 1888, for Montana.

Germain (Hippolite) in 1889, with his family, for Lowell.

Germain (Olivier) in 1891, with his family, for Michigan.

Germain (a son of Prosper's) around 1888, with his family, for Michigan.

Germain (Thomas) in 1881, for Montana.

Gervais (Pierre) in 1884, with his family, for Lowell.

Gignac (Alexandre) in 1886, with his family.

Gignac (Antoine) around 1888, with his family.

Godin (two sons of Francois') in 1889, for Montana.

Hamelin (Elie) in 1891, with his family, for Waterbury.

Hardy (Napoleon) in 1890, with his family, for Lowell.

Jacob (Joseph) in 1890, with his family, for Meriden.

Lacoursiere (Stanislas) in 1889, with his wife, for Brazil.

Lafontaine (Alexandre) in 1890, with his family, for Lowell.

Lafontaine (Isidore) in 1891, for Lowell.

Lafontaine (widow Casimir) in 1890, with her family, for Waterbury.

Lafontaine (Irene) in 1890, with his family, for Michigan.
Lafontaine (Isidore) in 1891, for Lowell.
Lafontaine (S) in 1890. with his family, for Michigan.
Lafontaine (T) in 1885, for Michigan.
Lafontaine (Theodore) will leave in eight days with his family, for Michigan.
Lafontaine (Xavier) in 1892, for Lowell.
Lambert (a son of Vital's) in 1889, for Montana.
L'Heureux (Honore) in 1898, with his family, for Lowell.
L'Heureux (John) in 1888, with his family, for Lowell.
Marchand (Norbert) left for Montana.
Marchand (Philippe) in 1890, for Montana.
Marchildon (Joseph) in 1890, with his family, for Waterbury.
Massicotte (C) in 1889, with his family, for Lowell.
Matte (Gedeon) in 1886, with his family, for Minnesota.
Matte (Remy) in 1889, with his family, for Waterbury.
Mongrain (a son of Maxime's) in 1887, for Michigan.
Page (George) in 1890, for Michigan.
Pepin (Dolphis) in 1892, with his family, for Westbury.
Proteau (pierre Zephire) with two sons of Joseph Proteau, in 1890, for Montana.
Rivard (Dosithe) in 1890, for Michigan.
Roberge (Dr.) in 1889, with his family, for Lowell.
Ronpre (Irene) in 1891, with his family, for Meriden.
Sanscartier (two sons of Pierre's) in 1887, for Montana.
Savard (Antoine) in 1892, with his family, for Waterbury.
St-Armand (Olivier) left in 1890.
St-Cyr (Onezime) left in 1890.

Tessier (Elie) around 1887, with his family.
Trepanier (a son of Adolphe's) in 1888, for Minneapolis.
Trepanier (widow Alphonse) in 1890, with her family, for North Adams.
Trottier (a son of Francois') in 1890, for Montana.
Trottier (Xavier) in 1892, with his family, for Michigan.
Trottier (Zenobe) in 1890, for Michigan.
Trudel (Aime) around 1886, for Michigan.
Trudel (a son of D's) in 1891, for Michigan.
Trudel (two sons of Julien's) around 1889. for Montana.
Trudel (Leopold) in 1887, with his family, for Michigan.
Trudel (Ludger) in 1891, for Michigan.
Trudel (Ovide) left around 1884.
Trudel (S) in 1890, with his family, for Meriden.
Trudel (Theodore) in 1887, with his family, for Michigan.
Veillet (a son of Elzear's) left in 1890.
Veillet (a son of Treffle's) in 1890, for Waterbury.
Veillet (Xavier) in 1890, with his family, for Waterbury.

Saint-Luc-de-Vincennes

Population in 1891 was 795.

Beauchesne (Alexandre) priest, for Vergennes.
Beaudoin (Alphonse) in 1880, with his family, for Meriden.
Beaudoin (George) in 1890, with his family, for Meriden.
Beaudoin (Napoleon and Philippe) in 1891, for Rutland.
Beaudoin (Olivier) before 1880, with his family for Lowell.
Cadotte (Eugene) before 1880, for Rutland.
Carignan (Etienne) around 1886, for Michigan.
Cossette (widow Pierre) with two children, in

1885.
De Montigny (Louis) in 1888, with his family, for Meriden.
Dessurieux (Eugene) in 1889, with his family, for Franklin.
Dessurieux (Hermina) in 1886, for Concord.
Dessurieux (Horace) in 1890, for Franklin.
Dubois (two daughters of Adolphe's) in 1891, for Ashland.
Dubois (A) with his wife in 1880, for Meriden.
Dubois (Exeas) in 1888, with his family, for Meriden.
Dubois (two sons of Joseph's) in 1888, for Bay City.
Dubois (Leger, Nazaire, Severine) around 1882, for Franklin.
Dubois (five sons of Moise's) left at different times.
Dubois (Onezime) in 1889, with his family, for Franklin.
Dubois (Xavier) around 1880, with his family, for Michigan.
Dubord (Narcisse) in 1892, with his family, for Massachusetts.
Fugere (a daughter of Alphere's) left for Ashland.
Gignac (Gregoire, Marguerite, Napoleon) around 1882, for Ashland.
Goyette (Joseph and Leon) around 1888, with their wives and some sisters, for Rutland.
Goyette (Pierre) in 1890, for Franklin.
Grandmaison (Philomene) around 1888, father and sister left for Holyoke.
Houle (Arthur) in 1888.
Houle (Edmond) in 1888.
Lacerte (G) with his family for Rutland.
Lacroix (Bruno) in 1888, with his wife and his brother, for Rutland.
Lahaie (Eugenie and Philomene) left for Lowell.
Lahaie (Omer) in 1890, with his wife, for Lowell.
Landry (Joseph) in 1890, for Franklin.
Landry (Wilbrod) in 1891, for Franklin.

Leveille (two sons of Robert's) in 1891, for Franklin.
Marchand (Pierre) around 1888, with five sons and two daughters, for Franklin.
Massicotte (Adolphe) in 1890, with his wife for Rhode Island.
Massicotte (Hubert) in 1890, with his family, for Franklin.
Massicotte (Octave) priest, Central Falls.
Mathon (Gabriel) in 1891, with his family, for Wisconsin.
Normandin (a son of Aime's) in 1890, for Ashland.
Normandin (Come) in 1890, for Rutland.
Normandin (George) in 1889, with his wife, for Rutland.
Normandin (a son of Narcisse's) in 1889, for Rutland.
Normandin (Xavier) and two sisters, around 1889, for Lacoony.
Pelerin (widow Alexandre) in 1886, to join her children in the United States.
Rousseau (Philippe) around 1882, for Franklin.
Sevigny (John) in 1889, for Concord, with his family.
Sevigny (Odilon) in 1890, with his wife, for Rutland.
Sevigny (Samuel) in 1890, with his wife, for Rutland.
St-Amand (Erminie, Olivine, Virginie, Wilbrod) in 1890, for Woonsocket.
St-Amand (Octave) in 1891, for Rutland.
St-Amand (Walker) with his wife in 1891, for Rutland.
St-Amand (Xavier) in 1890, for Rutland.
St-Arnaud (Telesphore) left, destination unknown.
St-Ours (Xavier) in 1889, with his family.
Thibault (Marcel), (Joseph) and his wife, (Wilbrod) and his wife, around 1889, for Rutland.
Toutant (Josephine) in 1890, for Ashland.
Trepanier (a son of Francois') left for the

United States.

SAINT-PROSPER
Population 1938

Bacon (Edouard) in 1889, with his family, for Michigan.
Bacon (Lucien) in 1892, for Michigan.
Baribeau (Raoul) in 1891, for Wisconsin.
Briere (David) in 1891, with his family, for Woonsocket, R.I.
Caouette (Louis) in 1887, for Woonsocket.
Caron (Joseph) in 1889, for Michigan.
Caron (Laurent) in 1892, with his family, for Michigan.
Cloutier (Henri) in 1880, for Michigan.
Cloutier (Philippe) around 1880, for Michigan.
Cloutier (Pierre) three sons of, in 1886, for Woonsocket.
Cloutier (Victor) in 1891, for Michigan.
Cossette (Noe) a son of, in 1886, for Woonsocket.
Cossette (two sons of Pierre) in 1888.
Cossette (Prospere) in 1890, for Michigan.
Cote (Dame Antoine) in 1887, with her family for Lowell.
Cote (Thomas) in 1887, for Lowell.
Desaulniers (Arthur) in 1887, for Woonsocket.
Desaulniers (Telesphore) in 1892, with his family for Woonsocket.
Desaulniers (widow Treffle) in 1888, with her family for Woonsocket.
Dupuis (L.-G.) in 1890, with his family for Woonsocket.
Ebachere (Joseph) in 1884, for Michigan.
Ebachere (Theotime) in 1890, for Michigan.
Fiset (Norbert) in 1891, for Connecticut.
Fraser (Geroge) in 1890, for Woonsocket.
Fraser (Samuel) in 1886, with his wife for Woonsocket.
Frigon (Anselme) in 1890, with his family for Woonsocket.
Frigon (Loland) in 1892 for Prince Albert.

Fugere (a son of Gonzalve) in 1892, for Woonsocket.
Gaouette (George) in 1885, with his family for Woonsocket.
Gervais (Joseph) in 1887, with his wife, for Woonsocket.
Godin (Achille) in 1889, for Michigan.
Godin (Francois) in 1885, with his family, for Woonsocket.
Gravel (Joseph) in 1886, with his family, for Woonsocket.
Gravel (Philippe) in 1891, with his family, for Woonsocket.
Houle (Victor) in 1890, for Purcel
Jacob (Phileas) in 1886, with his family, for Woonsocket.
Lasante (Lucien) in 1891, for Michigan.
Lasante (Philippe) in 1888, for Michigan.
Lefebvre (Victor) in 1891, with his family, for Maine.
Lodon (three sons of Narcisse) in 1888, for Woonsocket.
Massicotte (Achille) in 1890, for Michigan.
Massicotte (two sons of Exime) in 1887, for Iron Mountain.
Massicotte (two sons of Francois Xavier) in 1888, for Wisconsin.
Massicotte (Hermenegilde) in 1891, for a city near Woonsocket.
Massicotte (two sons of Joseph) in 1888, for Somerset.
Massicotte (Joseph) in 1887, for Michigan.
Massicotte (Leger and Nere) around 1882, for Michigan.
Massicotte (Xavier) in 1890, for Michigan.
Perrault (two sons of Alexis) around 1890, for Michigan.
St-Laurent (Jules) in 1886, with his family, for Woonsocket.
Trudel (two sons of Joseph) in 1887, for Michigan.

SAINT-MAURICE
Population 3040

Barrette (Adelard) in 1891, with his family.
Biron (Arthur) in 1892, with his wife and the
Demoiselles Biron, for Lowell.
Bisson (widow David) in 1890, with a daughter.
Bonin (David) in 1890, for Wisconsin.
Bourgeois (Thomas) in 1892.
Brule (Josephine) around 1884, for Worcester.
Cloutier (Edmond) in 1882, with his family,
for Meriden.
Cossette (Amarylis) in 1891, for Lowell.
Courchene (Felix) in 1891, with his family,
for Bedford.
Desilets (Luc) with his family, for Massachusetts.
Desilets (Paul) around 1886, with his family for
Michigan.
Doucet (Ernest) in 1891, with his brother for Mi-
chigan.
Dube (Alexis) in 1891, with his wife for Lowell.
Dube (Louis) his wife and brothe left around 1880,
for Michigan.
Dubois (Achille and Joseph) around 1880.
Dubois (Casimir) in 1891, with his wife for Meri-
den.
Dubois (Oscar) around 1881, with his family.
Fiset (Flavien) in 1884, with his family, for
Massachusetts.
Garceau (Hercule) in 1892, for Michigan; his sons
had left in 1891 for Maine.
Garceau (Theodule) in 1892, for Maine. His wife
and sons had left beforehand.
Gendron (Edouard) in 1891, with his family for
Massachusetts.
Heroux (Moise) in 1891, for Marquette.
Lacourse (Onesime) around 1890, with his family
for Massachusetts.
Lacourse (Telesphore) with his family, around 1884.
Landry (a son of Elis) left in 1890.
Legendre (Louis) with his family for Michigan.

Lemire (Joseph) and his father, left in 1891.
Levasseur (Baptiste) and his brother, left around
1890, for Michigan.
Masson (Alfred) in 1888, with his family, for Rhode
Island.
Nault (Joseph) in 1891, with his family, for Mar-
quette.
Nault (Olivier) with his family for Bedford.
Nault (Zepherin) in 1891, with his family for
Marquette.
Rhault (a son of A.) around 1880, for California.
Turcot (John) left with his wife in 1890.

NOTRE DAME DU MONT CARMEL
Population 2042

Aubry (Jean) in 1884, for Michigan.
Bellefeuille (Paul) with his family in 1891, for
Manchester.
Boisvert (John) around 1886, with his family, for
Lowell.
Bourgeois (Thomas) in 1891, for Wisconsin.
Brisson (widow Severe) with her family in 1890, for
Lowell.
Brule (Baptiste) for the West around 1882.
Bruneau (Amable) with his family, for Manchester.
Brunel (Louis) with his family around 1889, for Mass-
achusetts.
Brunel (Noe) with his family, around 1888, for Mass-
achusetts.
Buisson (Phileas) in 1891, for Michigan.
Carignan (Ludger) in 1870, with his family, for Lo-
well.
Clermont (Onezime) in 1887, with his family, for Fall
River.
Dargis (Emmanuel) in 1890, with his family, for
Massachusetts.
Dargis (Eugene) in 1891, with his family, for Mar-
quette.
Descoteaux (Hector) in 1886, with his family, for
New York.

Descoteaux (Regis) in 1886 for St. Regis Fall.
Dessureau (Gilbert) around 1888, with his family, for Lowell.
Dion (Henri) with his nephew in 1892, for Maine.
Doucet (Antonio) in 1881, for Michigan.
Doucet (Joseph) with his family, in 1892, for Biddeford.
Drolet (Charles) in 1890, with his wife, for Lowell.
Drolet (Joseph) in 1890, for Wisconsin.
Drolet (Louis) with his wife, in 1891, for Lowell. His wife returned.
Dube (Joseph) in 1887, for Wisconsin.
Dube (Thomas) in 1887, for Wisconsin.
Dumont (Octave) around 1884, with his family, for Ashland.
Dumont (widower) around 1886, for Ashland.
Dupont (Adolphe) in 1890, for Montana.
Forest (Narcisse) in 1880, with his family, for Lowell.
Gaboury (the children of Norbert) around 1883, for Wisconsin.
Gagnon (Louis) in 1886, with his family, for Biddeford.
Genest (Joseph) in 1889, with his family, for Massachusetts.
Gignac (Ignace) in 1891, for Massachusetts.
Gingras (Wilbrod) in 1890, with his family, for Lowell.
Giroux (Pierre) in 1886, with his family.
Gregoire (Amable) in 1890.
Heon (G) in 1891, with his family, for Lowell.
Heon (Sinai) in 1889, with his family, for Michigan.
Houle (the children of Joseph) in 1886, for St Regis Fall.
Lajoie (a son of Olivier) and a little girl, left around 1884.
Lambert (Joseph) in 1891, for Manitoba with his family.
Lambert (Solomon) in 1800, with his family, for Michigan.
Laneville (a son of Moise) around 1886, for Michigan.
Lanouette (Adolphe) in 1889, with his family, for Lowell.

Lebrun (Pierre) left with his family for Biddeford.
Levasseur (a son of Joseph) in 1891, for the West.
Loranger (widow of Adolphe) around 1886, with her family for Massachusetts.
Martin (Theodule) around 1882, for Gervais, Oregon.
Montigny (Adrien) in 1887, with his family, for Massachusetts.
Morin (James) in 1889, with his family, for New England.
Morin (Omer) in 1892, for the West.
Mounier (Jean) two sons and a daughter, left for Michigan and for Massachusetts.
Neon (a son of Olivier) around 1862, for Wisconsin.
Nobert (two) left for Toronto.
Parenteau (Theophile) in 1890, with his family, for Lowell.
Poirier (Zoel) with his family in 1890, for Manchester.
Racine (Onesime) left around 1891, for Ashland.
Racine (Thomas) around 1891, for Ashland.
Reche (Joseph) in 1890, for the West.
Regis (Joseph) left with his family for St Regis Fall.
Richard (a son of Narcisse) left in 1889.
Roberge (Joseph) in 1888, for Biddeford.
Robitaille (Pierre) in 1890, with his family, for Michigan.
Turcot (Narcisse) around 1884, for Lowell.

ST JACQUES DES PILES

Population 791

Bellerive (Hercule) in 1892, for Massachusetts. His family was to follow him later.
Champagne (Euchariste) with his family in 1891, for Lowell.
Charance (Jean) before 1885, with his family.
Charette (John) with his family in 1889.
Desaulniers (Elie) in 1892, for Massachusetts.
Desaulniers (Eliakin) in 1892 for Massachusetts.
Dontigny (Philippe) in 1891, with his family.
Garceau (James) left with his family.

Garceau (E) in 1887, with his family, for Manchester.
 Garceau (Treffle) in 1889, with his family for
 Massachusetts.
 Gelinas (Armand) in 1892, with his family, for
 Manchester.
 Gelinas (Joseph) in 1889, with his family, for
 Manchester.
 Gelinas (Raphael) in 1885, with his family.
 Heroux (Napoleon) in 1890, with his family,
 for Manchester.
 Homan (Alex) in 1892, to join his son in New
 Haven.
 Lemerise (Edmond) in 1892, for Manchester.
 Lesieur (Beril) in 1884, with his family.
 Martel (Achille) before 1885, with his family,
 for Massachusetts.
 Martin (Pierre) before 1884, with his family.
 Trahan (George) in 1891, with his family.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
 %%%%%%%%%%%

PET DE SOEUR

An old and favorite dessert well known to French Canadians is Pet de Soeur. This dessert was usually made from left over pie pastry, but in my home, it is such a favorite, that I will make a fresh batch of pie dough just to make this delectable concoction. The recipe is simple. Just roll out your favorite pastry dough, brush with melted butter and sprinkle with sugar and cinnamon. Roll as for jelly roll and cut in 3/4 inch slices. Place on cookie sheet and bake at 350°F until brown, about 15 minutes.

Lucille Fournier Rock

ADDITIONS AND CORRECTIONS TO THE LAST ISSUE

The following additions and corrections should be made to the article THE CANADIAN PRESENCE IN NORTH PROVIDENCE, R.I., by Rev. Dennis M. Boudreau, which appeared in the last issue of JE ME SOUVIENS:

Additions: (dates of marriage)

p.19

Julien Forgues and Martine Decelles
 (m. 3/4/1858 - 1'Acadie, PQ)

p.19

Louis-Zotique Galarneau and Théona Galarneau
 (m. 9/1/1877 - St-Gabriel-de-Brandon, PQ)

p.20

Louis Samson and Elise Godbout
 (m. 16/8/1886 - St-Laurent, I.O., PQ)

Corrections: (also on dates of marriage)

p.26

Maurice Cormier and Eva Lapierre
 (m. 9/6/1924 - Centredale, RI)
 -what was given was his father and mother's marriage date on Madeleine Islands- Editor

p. 27

André Petitpas and Mathilde Boudreau
 (m. 6/11/1917 - 1'Etang-du-Nord, PQ)
 -day and month in last issue were incorrect- Editor

ANSWERS TO MATCH THE SPOUSES IN THIS ISSUE

1-N, 2-Y, 3-S, 4-U, 5-Q, 6-O, 7-R, 8-L, 9-B, 10-W, 11-I, 12-Z, 13-C, 14-T, 15-A, 16-V, 17-E, 18-F, 19-X, 20-G, 21-J, 22-D, 23-P, 24-M, 25-H, 26-K.